



Aula 6

HÁ, HÁ, HÁ

Os estudantes ainda estão a conversar no bar sobre a vida



Mary: - Ó Rui, há muitos portugueses na República Checa?

Rui: - Não, há poucos. Estão sobretudo em Praga, onde há algumas firmas portuguesas. Mas não são muitas.

Horst: - Ah, no meu país há muitíssimos portugueses que trabalham lá já há muitos anos.

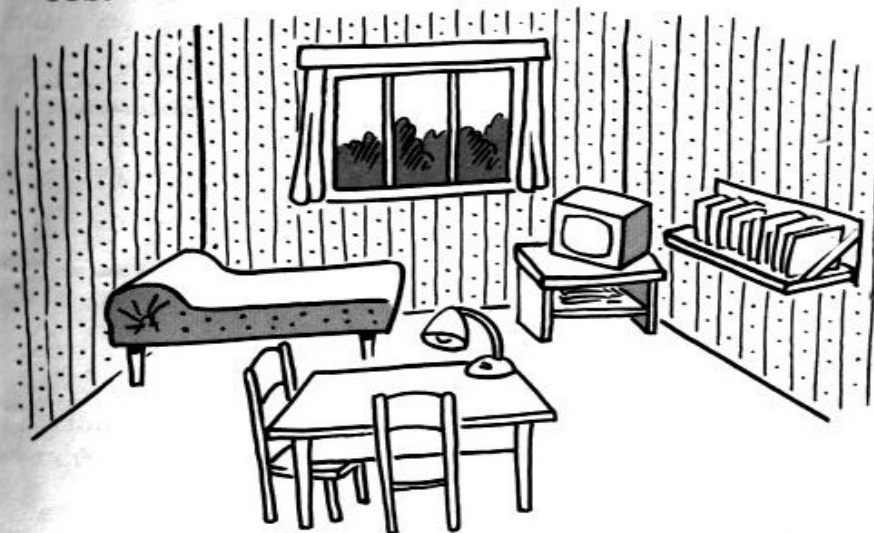
Mary: - E gostam de lá estar?

Horst: - Gostam, sim, e até falam alemão bastante bem.

Rui: - É mesmo? Para nós, portugueses, a língua alemã não é nada fácil.

John: - Os portugueses gostam de estudar línguas?

Carlos: - Claro que sim. Já na escola estudamos inglês e francês.



O que há na sala?

Na sala há uma mesa, duas cadeiras, um sofá, uma lâmpada, uma mesa pequena com a televisão e uma estante grande com muitos livros em várias línguas.

As perguntas:

- Quem fala?
- Sobre o que se fala no diálogo?
- Quais línguas é que eles falam?



O que há no quarto do Carlos?



Carlos é um estudante espanhol que mora em Praga já há um ano. O quarto do Carlos não é grande, é pequeno, mas muito agradável. No quarto há uma cama, um armário, uma mesa de trabalho com o computador. Há também uma cadeira cómoda e uma estante com várias gramáticas e dicionários. Nas paredes há muitos cartazes. Vocês gostam do quarto do Carlos?

VOCABULÁRIO

a	<i>predl. 3. pádu</i>	o (a) estudante	student, -ka
ainda	ještě	a firma	firma
o ano	rok (<i>kalendářní i školní</i>)	grande	velký, -á
o armário	skříň	há	je (<i>neosobní slovesný tvar</i>)
até	dokonce	a lâmpada	lampa
a cadeira	židle	a língua	jazyk (<i>i přen.</i>)
a cama	postel	o livro	kniha
o cartaz	plakát	a mesa	stůl
cómodo, -a	pohodlný, -á	mesmo, -a	stejný, -á
conversar	bavit se, konverzovat	é ~?	opravdu?
o computador	počítač	muitíssimo	velmi mnoho
o dicionário	slovník	nada	nic
a escola	škola	ó	<i>citosl. stojící v hovor. port. před jménem při oslovení</i>
a estante	police		

a parede	stěna, zeď	a sala	místnost, obývací pokoj
pequeno, -a	malý, -á	sobretudo	především
pouco	málo	o sofá	pohovka
o quarto	pokoj	a televisão	televizor
é que	totiž	a vida	život

FRASES

Não é nada fácil.

Není to nic jednoduchého. Není to vůbec jednoduché.

É mesmo?

Opravdu? Skutečně?

No meu país há muitíssimos checos.

V mé zemi je spousta Čechů.

GRAMÁTICA

1. Neosobní výraz HÁ

Neosobní výraz **há** se používá ve významu *být, existovat*. Neurčujeme jím konkrétní podmět, pouze konstatujeme jeho existenci či umístění. Nelze ho použít ve větách, které začínají podmětem, ani ve větách, kterými se na konkrétní podmět ptáme.

Há muitos ingleses em Praga?

Muitos ingleses **estão** em Praga.

Je v Praze hodně Angličanů?

Hodně Angličanů je v Praze.

O que **há** na mesa?

Os livros **estão** na mesa.

Co je na stole?

Knihy jsou na stole.

Há alguns livros na mesa?

Onde **estão** os meus livros?

Jsou na stole nějaké knihy?

Kde jsou mé knihy?

Na sala não **há** nada.

A mesa **está** na sala.

V místnosti nic není.

Stůl je v místnosti.

Kromě toho se neosobního výrazu **há** užívá pro vyjádření českého *již*, *před* v časových určeních.

Estou aqui já **há** muitos anos.

Jsem tu již dlouhou dobu (*mnoho let*).

O Horst estuda português já **há** dois anos.

Horst *studuje* portugálštinu již dva roky.

FRASES

Não é nada fácil.

Není to nic jednoduchého. Není to vůbec jednoduché.

É mesmo?

Opravdu? Skutečně?

No meu país há muitíssimos checos.

V mé zemi je spousta Čechů.

GRAMÁTICA

1. Neosobní výraz HÁ

Neosobní výraz **há** se používá ve významu *být, existovat*. Neurčujeme jím konkrétní podmět, pouze konstatujeme jeho existenci či umístění. Nelze ho použít ve větách, které začínají podmětem, ani ve větách, kterými se na konkrétní podmět ptáme.

Há muitos ingleses em Praga?

Muitos ingleses **estão** em Praga.

Je v Praze hodně Angličanů?

Hodně Angličanů je v Praze.

O que **há** na mesa?

Os livros **estão** na mesa.

Co je na stole?

Knihy jsou na stole.

Há alguns livros na mesa?

Onde **estão** os meus livros?

Jsou na stole nějaké knihy?

Kde jsou mé knihy?

Na sala não **há** nada.

A mesa **está** na sala.

V místnosti nic není.

Stůl je v místnosti.

Kromě toho se neosobního výrazu **há** užívá pro vyjádření českého *již*, *před* v časových určeních.

Estou aqui já **há** muitos anos.

Jsem tu již dlouhou dobu (mnoho let).

O Horst estuda português já **há** dois anos.

Horst studuje portugalštinu již dva roky.

HÁ e outros significados

Há muito tempo que...

Há muito para fazer. Há muito para admirar. (There is a lot to...)

Há alguém que me pode **ajudar**? Há pessoas que falam alto demais. (no sentido de «existir», Is there..., There is/there are)



Exemplos:

Há quanto tempo que está em Brno?

Há quanto tempo que estuda na Universidade de Masaryk?

Há quanto tempo que estuda inglês?

Estou em Brno há oito anos. Moro na República Checa há uns meses. (...)

- Um dia, uma semana, um mês, um ano, uma década, um século...
- Uns dias, umas semanas, uns meses, uns anos, umas décadas, uns séculos...

Números cardinais

Número	Nome
0	zero
1	um
2	dois
3	três
4	quatro
5	cinco
6	seis
7	sete
8	oito
9	nove
10	dez
11	onze
12	doze
13	treze
14	catorze
15	quinze
16	dezasseis
17	dezassete
18	dezoito
19	dezanove
20	vinte

2. MUITO, POUÇO, BASTANTE

Výrazy **muito**, **pouco**, **bastante** (*mnoho*, *málo*, *dost*) mohou stát před podstatnými jmény ve funkci přívlastku. V tom případě se s nimi shodují v rodě i v čísle. Stojí-li však před přídavným jménem nebo před příslovcem, jsou neměnné a chovají se jako příslovce.

Há **muitos** estudantes em Praga?

Je v Praze mnoho studentů?

Há **muitas** cadeiras na sala?

Je v místnosti hodně židlí?

No Rio de Janeiro há **poucos** checos.

V Rio de Janeiro je málo Čechů.

Há **poucas** estudantes de história.

Je málo studentek historie.

Bastantes portugueses gostam de
cerveja.

Dost Portugalců má rádo pivo.



Já falam português **bastante** bem.

Už mluví portugalsky dost dobře.

As checas são **muito** bonitas.

Češky jsou velmi hezké.

A gramática é **pouco** interessante.

Gramatika je málo zajímavá.



O que estás a fazer agora?

Estar **a** + infinitivo

Pro vyjádření aktuálního průběhu děje v portugalštině se používá vazby slovesa **estar** + předložka **a** + **infinitiv významového slovesa**. Tato konstrukce se užívá ve všech časových rovinách.

Agora **estou a estudar**.

Teď právě studuji.

Os estudantes ainda **estão a conversar** no bar.

Studenti se ještě baví v baru.



Estudo português em Praga.

Studuji portugalštinu v Praze.

Gosto de conversar com os estrangeiros.

Rád si povídám s cizinci.

- Estou a...
- O que estão a ver na imagem?
- O que está a fazer o teu colega agora?

Exercícios

EXERCÍCIOS

■ 1. Doplňte slovesa SER, ESTAR nebo neosobní tvar HÁ.

1. Para nós o português ... difícil. 2. Onde ... os estudantes? 3. Agora ... no bar, ... a falar com os amigos. 4. A professora ainda não ... aqui. 5. Na nossa aula ... muitos franceses. 6. Onde ... o gato? 7. Olha, ... na mesa. 8. Como ... ele? 9. Ele ... muito bonito. 10. Na República Checa ... muitas firmas alemãs. 11. Faz favor, onde ... o bar? 12. Onde ... os meus livros? 13. Aqui não ... nada. 14. O meu amigo hoje não ... bem. 15. O professor ... bom. 16. Está nos Estados Unidos já ... três anos. 17. Na escola ... muitas salas. 18. No quarto ... também uma mesa de trabalho. 19. (*Nós*) ... aqui de trabalho.

■ 9. Přeložte do portugalštiny.

1. Dobrý den, jmenuji se Petr Novotný. - Velice mě těší. 2. V Praze je hodně německých firem. 3. Mnoho Čechů studuje jazyky, především angličtinu. 4. John bydlí v Brně už tři roky. 5. Má se tu dobře, vyučuje angličtinu a učí se česky. 6. Líbí se mu Češky a také mu chutná české pivo. 7. Můj pokoj je malý, ale velmi příjemný. 8. Je tam postel, skříň, pracovní stůl s počítačem a police s knihami. 9. Na zdech Mariina pokoje je mnoho plakátů.

OS VERBOS IRREGULARES:

ESTAR: estou, estás, está, estamos, estão

Uma frase: ...

SER: sou, és, é, somos, são

Uma frase: ...

TER: tenho, tens, tem, temos, têm

Uma frase: ...

HVER: há

Uma frase: ...





OS VERBOS REGULARES:

-AR (FALAR)	-ER (COMER)	-IR (PARTIR)
Fal-O	Com-O	Part-O
Fal-AS	Com-ES	Part-ES
Fal-A	Com-E	Part-E
Fal-AMOS	Com-EMOS	Part-IMOS
Fal-AM	Com-EM	Part-EM



Verbos regulares, exemplos

- -AR: amar, gostar de, detestar, falar, conversar, pesquisar, contemplar, achar, pensar, contar, olhar, almoçar, jantar, perguntar, ...
- -ER: Beber, comer, receber, conhecer, perceber, compreender, entender, oferecer, morrer, viver, responder, ...
- • -IR: Partir, abrir, permitir, dirigir, incluir, existir

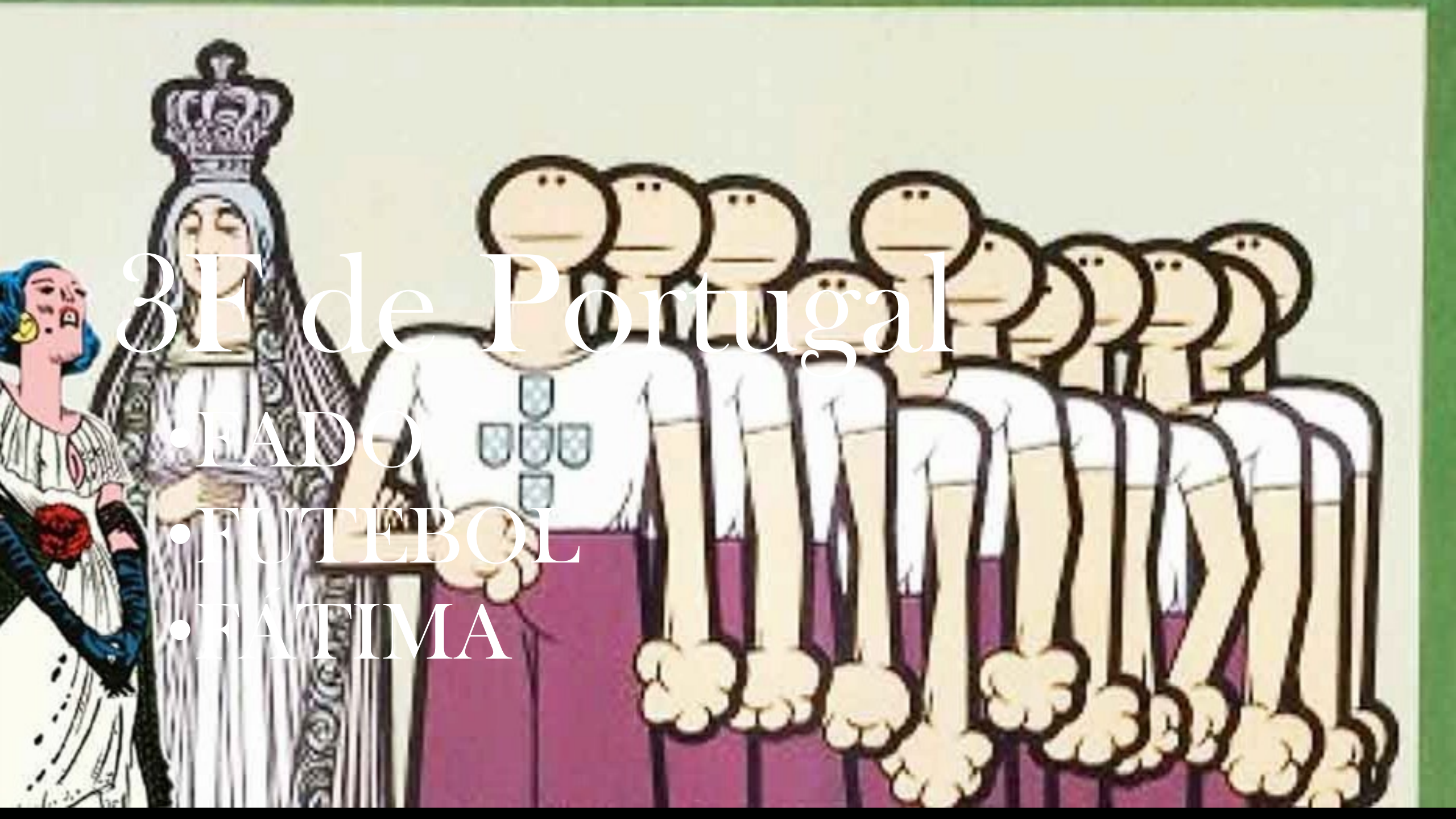
Todas as pinturas são da pintora Maluda (1934 — 1999)

- https://www.youtube.com/watch?v=ygo1z4vFQYk&ab_channel=Bahari10
- <https://arquivos.rtp.pt/conteudos/maluda/>



O FADO

A black and white photograph capturing a traditional fado performance. On the left, a man in a dark long-sleeved shirt sits on a stool, playing a Portuguese guitar (guitarra portuguesa). In the center, a woman in a dark, sleeveless dress stands and sings, her head tilted upwards. On the right, another man in a light-colored shirt sits on a stool, playing an acoustic guitar. The setting is an interior space with textured walls. A window with a decorative wooden frame is visible on the left, and a lantern hangs from the ceiling in the center. A window with a metal grille is on the right. The overall atmosphere is intimate and evocative.



3F de Portugal

- FADO
- FUTEBOL
- FÁTIMA

SAUDADE



"A somewhat melancholic feeling of incompleteness. It is related to thinking back on situations of privation due to the absence of someone or something, to move away from a place or thing, or to the absence of a set of particular and desirable experiences and pleasures once lived."

[Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa](#)

TIPOS



- FADO UNIVERSITÁRIO (Fado de Coimbra)

https://www.youtube.com/watch?v=f3WGiZdksg&ab_channel=BestofPortugueseMusic

- FADO CLASSICO (Fado de Lisboa)

https://www.youtube.com/watch?v=TP4BnfUm0eI&ab_channel=rodvr

- FADO MODERNO

https://www.youtube.com/watch?v=V42ix2CtZ8Y&ab_channel=RickyFitts

- FADO «PÓS-MODERNO»

https://www.youtube.com/watch?v=0wOh5mdfoUk&ab_channel=stereossauro

https://www.youtube.com/watch?v=G5MF3vRdG6k&ab_channel=Antena3

A GUITARRA PORTUGUESA



